

# **OPENOFFICE.ORG NEWSLETTER**

Číslo 05 – Vydání 11/2003

## **VE ZKRATCE**

- StarOffice 7 mezi deseti nejlepšími softwarovými produkty na Amazon.de
- Další kladně vyznívající recenze na StarOffice 7 a OpenOffice.org 1.1
  - „StarOffice 7 snadno pokryjí potřeby mnoha uživatelů.“ [eWeek]
  - „Funkčnost? Spolehlivost? Užitečnost? Vše přináší OpenOffice.org 1.1“ [ZDNet]
- Recenze Microsoft Office 2003
  - „Ale náklady na distribuci v rámci organizace jsou vysoké. A navíc: pokud nevyužívají všechny možnosti softwarové kanceláře Microsoftu, nejsou lidé všechno. Náklady jsou důležitější.“ [eWeek]
  - „Dnes však již průměrný uživatel aktualizovat na Microsoft Office 2003 důvod nemá.“ [ZDNet]
  - „Ale další klíčové součásti balíku jako Word, Excel a PowerPoint, byly sotvakde alespoň pozměněny.“
- Dánsko naléhá na vládu, aby podporovala Open Source
- Vietnam se chápá produktů Open Source
- Izrael zabouchl Microsoftu dveře
- Zpětná vazba OpenOffice.org z oblasti malých a středních firem
- Příručka IDA Open Source Migration Guidelines
- Přechodový příručka spolkového ministerstva vnitra (Německo)
- Úžasné výsledky průzkumu o přechodu mezi Microsoft Office a StarOffice

## **AKCE A UDÁLOSTI**

### **Konference Desktop Linux Consortium**

V Corporate Education Center Bostonské univerzity (Tyngsborp MA).  
Pondělí, 10. listopadu 2003

<http://butrain.com/itp/deskspeak.asp>

## **Comdex, Las Vegas, USA**

16. – 20. listopadu 2003

- Stánek věnovaný OpenOffice.org
- Přednášky o OpenOffice.org
- Projevy Billa Gatese a Scotta McNealyho

[http://www.comdex.com/lasvegas2003/exhib/index.php?s=ic\\_open\\_source](http://www.comdex.com/lasvegas2003/exhib/index.php?s=ic_open_source)

[http://www.comdex.com/lasvegas2003/exhib/index.php?s=ic\\_open\\_spr](http://www.comdex.com/lasvegas2003/exhib/index.php?s=ic_open_spr)

[http://www.comdex.com/lasvegas2003/keynote\\_speak/](http://www.comdex.com/lasvegas2003/keynote_speak/)

[http://education.key3media.com:8080/comdex/lv2003/education/FMPro?-DB=K3Sessions.fp5&-lay=webform&-format=session\\_detail.html&Session\\_ID=3730&-Find](http://education.key3media.com:8080/comdex/lv2003/education/FMPro?-DB=K3Sessions.fp5&-lay=webform&-format=session_detail.html&Session_ID=3730&-Find)

## **Den OpenOffice.org a StarOffice v Paříži**

26. listopadu 2003 (11<sup>30</sup> až 13<sup>30</sup>)

Vstup volný.

<http://fr.sun.com/societe/agenda/oooday/>

## **Linux Bangalore/2003, Indie**

<http://linux-bangalore.org/2003/>

## **SunNetwork Berlín, Německo**

3. – 4. prosince 2003

Dvě přednášky o StarOffice:

- Pomoc partnerům a zákazníkům přejít na StarOffice „Migration Toolkit“
- Prezentace StarOffice 7

<http://sunnetwork.sun.com/emea2003/conf/sessions/index.en.jsp>

## OZNÁMENÍ

### OpenOffice.org

Narozeniny (třetí výročí)

„Žádná z oblastí vývoje OpenOffice.org nejde tak rychle dopředu, jako jazykové projekty. Vždy kolik jich máme v současnosti nových? Mohli bychom jmenovat třeba Thajský, Turecký, Čínský, Český, Portugalský, Hindský a mnoho dalších je již na cestě.“

<http://www.openoffice.org/servlets/ReadMsg?msgId=871377&listName=announce>

## OZNÁMENÍ VÝVOJÁŘŮM

### API@OOo Newsletter

„Tento měsíc zahájil projekt OOo API zasílání pravidelných měsíčních newsletterů. Jsou doručovány vždy prvního každého měsíce. Kladou si za cíl shrnout události a vývoj za měsíc předchozí.“

<http://www.openoffice.org/servlets/ReadMsg?msgId=865951&listName=announce>

### Sun Java Desktop System ISV/Program Developer Early Adopter

ISV a vývojáři podílející se na Java Desktop System společnosti Sun se mohou na <http://www.sun.com/partners/javadesktopsystem> zaregistrovat do programu Early Adopter..

### Program pro podporu přechodu na Sun JRE zahájen

Přínosy přechodu z Microsoft Virtual Machine na oficiální Sun Java Runtime Environment naleznete na:

<http://developer.java.sun.com/developer/technicalArticles/upgrade/javaplatform/>

Navštívit můžete také stránky věnované tomuto tématu kde naleznete zdroje pro vývojáře včetně detailního technického popisu, fóra a dalších užitečných pomůcek:

<http://java.sun.com/upgrade>

## STATISTIKY

### OpenOffice.org

Stručně

- Až dosud bylo zaznamenáno více než 21 500 000 stažení (18. října 2003)
- V mailing listech projektu OpenOffice.org je v současnosti zapsáno více než 14 200 jedinečných adres (18. října 2003). To je zhruba o další 3% více než minulý měsíc.
- 339 fyzických osob a společností podepsalo JCA a jsou tedy buď již přispívající, nebo o přispívání uvažují (31. října 2003). Ve srovnání s minulým měsícem jde o 8%ní nárůst.
- Na projektu OpenOffice.org se až dosud účastní nebo účastnilo 1089 vývojářů (6. října 2003). To je asi o 6% více než minulý měsíc.
- Počet zúčastněných v průzkumu mezi uživateli OpenOffice.org po uvolnění OpenOffice.org 1.1 a nové iniciativě ve školách narostl téměř dvojnásobně:

Červen 2003	–	20 754 zúč.
Červenec 2003	–	23 085
Srpen 2003	–	24 006
Září 2003	–	28 088
Říjen 2003	–	42 780

### STAROFFICE

#### Obchodní hodnocení Amazonu pro StarOffice 7 (29. října 2003)

Amazon.de	1
Amazon.co.uk	54
Amazon.com	127

## ÚSPĚCHY A REFERENCE

### **Analýza podílu OpenOffice.org na trhu**

„Dokument zahrnuje některá data z předchozích newsletterů a tiskových oznámení.

Pokud vaše společnost používá OpenOffice.org, napište. A nemusí jít jen o společnosti velké. Pokud nám to dovolíte, zahrneme do naší analýzy počet i Vašich zaměstnanců a obor ve kterém Vaše společnost podniká. Dokonce se můžeme zmínit i o jejím jméně. Totéž platí pro školy a univerzity, kde jsou OpenOffice.org, StarOffice nebo jiné odvozené produkty používány.“

<http://marketing.openoffice.org/servlets/ReadMsg?msgId=894269&listName=dev>  
[http://www.openoffice.org/issues/show\\_bug.cgi?id=21674](http://www.openoffice.org/issues/show_bug.cgi?id=21674)

### **Dánsko**

Dánsko naléhá na vládu, aby podporovala Open Source

„Něméně zpráva přiznává, že vytvořit životaschopné prostředí pro alternativy nebo nový formát může být těžkým bojem. To je dáno tím, že Microsoft Office nejsou schopny číst dokumenty OpenOffice.org nebo jiné formáty. Nástěnka doporučuje, aby Dánsko zahájilo sérii testů proveditelnosti přechodu na Open Source software typu OpenOffice.org.“

<http://news.zdnet.co.uk/software/linuxunix/0,39020390,39117341,00.htm>

### **Německo**

Středně velké německé společnosti říkají Linuxu „Ano“

» „Potenciální snížení nákladů na zavedení a provoz Open Source softwaru jako Linux a OpenOffice.org je pro nás jasným důvodem, aby jsme začali hledat alternativy k produktům společnosti Microsoft,“ uvedl Kloppeck. „Mám zprávy o mnoha malých a středních společnostech v Německu, které opouštějí Microsoft ze stejných důvodů.“ «

[http://www.infoworld.com/article/03/09/17/HNgermanlinux\\_1.html](http://www.infoworld.com/article/03/09/17/HNgermanlinux_1.html)

### **Rakousko**

Open Source řešení pro e-Government

Podle článků na rakouském Internetu (viz odkazy níže) hledá Rakousko mezi Open Source softwarem řešení pro e-Government. Sice bude stále nakupovat produkty, u kterých neexistuje žádná Open Source alternativa, ale obecně se snaží vyhnout uzavření svého prostředí protože nikdo neví, kde budou za pár let současné technologie i s jejich výrobci.

<http://derstandard.at/?id=1475103>  
<http://www.report.at/report/artikel.asp?kid=1&mid=1&aid=4618>

## Itálie

OpenOffice.org v italských školách

V rámci akce „Linux Day 2003“ dodala DIDASCA – První italská kyberškola pro celoživotní vzdělávání<sup>1</sup> – do mnoha italských škol 12 000 kopií CD-ROM obsahujících OpenOffice.org 1.1.

<http://www.progettoemily.it/LinuxDay.htm>

## Izrael

Izrael zabouchl společnosti Microsoft dveře

„To v podstatě znamená konec veškerých dalších aktualizací na další verze Office. Ministr navíc uvedl, že jako alternativu srovnávají s Microsoft Office balík OpenOffice.org.“

<http://www.theregister.co.uk/content/4/33365.html>

## Indie

Life Insurance Corporation<sup>2</sup> plánuje přejít na OpenOffice.org

Podle německého článku plánuje přechod i jedna z indických pojišťovacích společností. Life Insurance Corporation of India přejde na Linux a OpenOffice.org.

*Německý článek:*

<http://www.heise.de/newsticker/data/anw-23.10.03-007/>

*K tématu se vztahuje i článek:*

<http://www.cmpnetasia.com/ViewArt.cfm?Artid=20998&Catid=8&subcat=79>

## Vietnam

Vietnam se chápe produktů Open Source

» Hlavními Open Source nástroji jsou Linux – volná alternativa k operačnímu systému Windows – a také volná alternativa, tentokrát k Microsoft Office, OpenOffice.org. Obsahují mimo jiné textový editor a tabulkový procesor. Dvě vietnamské společnosti nedávno vyvinuly vietnamské verze a dva největší výrobci počítačových sestav tak teď přidávají tento Open Source software ke všem svým novým počítačům.

„Na Microsoft nemůžeme úplně zapomenout, ale doufáme, že noví uživatelé budou používat Open Source software,“ uvedl Quynh. «

<http://www.siliconvalley.com/mld/siliconvalley/7139304.htm>

---

<sup>1</sup> DIDASCA – The First Italian Cyber School for Lifelong Learning

<sup>2</sup> Jedna z indických životních pojišťoven

## Austrálie

Australská historie archivovaná ve formátu OpenOffice.org

» Australská historie bude digitálně prohlížitelná v balíku OpenOffice.org. Jde o součást plánu zachovat kvalitu a dostupnost vládních dokumentů.

„Open Source je pro nás opravdu, opravdu důležité protože nám umožní i za dlouhou dobu prezentovat naše data stejně kvalitně,“ uvedl Davis.

[...]

Multiplatformní vývoj je také velmi důležitý, protože k tomu, abychom mohli k těmto dokumentům v současnosti přistupovat, potřebujeme počítač s Windows. A kdoví jaká platforma bude používána třeba za třicet let? Takto Vám bude zaručen stejně kvalitní přístup jako z Windows.“ «

<http://www.linuxworld.com.au/index.php?id=1991153367&fp=2&fpid=1>

Sun na vládních desktopech jen září

» Podle společnosti Sun je šest vládních úřadů v raných fázích testování či rozmisťování softwaru. Tyto úřady se velikostí pohybují mezi dvoustem a „par tisícem“ zaměstnanců. Celkově představují asi 30 000 uživatelů, uvedl May.

[...]

Alternativní kancelářský balík společnosti Sun StarOffice založený na OpenOffice.org je ústřední komponentou desktopového operačního systému Java Desktop Suite téže firmy. «

<http://www.zdnet.com.au/newstech/os/story/0,2000048630,20280236,00.htm>

## ZPĚTNÁ VAZBA

### Zpětná vazba z malých a středních společností

„Jsme malá západoaustralská společnost s pěti zaměstnanci. Jako technologická a poradenská společnost zaměstnáváme především promované chemiky zabývající se výzkumem.

OpenOffice.org jsme začali používat již před nějakým časem. Šlo o levnou cestu jak převádět soubory Microsoft Office 97/2000 do formátu starších Office 95. Do té doby jsme totiž neměli žádný důvod novější verzi Office zakoupit. Přímou jsme však OpenOffice.org nepoužívali, protože se Microsoft Office 95 nevyrovnaly. Když ale byly vydány OpenOffice.org 1.1, nahradili jsme naše staré Microsoft Office právě těmito nejnovějšími OpenOffice.org. V praxi používáme především textový editor, tabulkový procesor a nástroj pro tvorbu prezentací.

Jedním z důvodů přesunu na OpenOffice.org byly výhledy do budoucna. Nechtěli jsme být nuceni měnit námi používaný formát souborů, ale zároveň jsme neměli v úmyslu zakupovat nové a nové nepotřebné verze. Druhým důvodem bylo, že jsme nechtěli zlepšovat konfiguraci našich starších počítačů a jejich operačních systémů jenom kvůli provozu Microsoft Office. A posledním a možná i nejdůležitějším důvodem byla cena.

Kupovat pro každý počítač jednu licenci na Microsoft Office by bylo nákladné a byly by to náklady zbytečné. Ve firmě totiž začínáme mít více počítačů než lidí. S OpenOffice.org však není problém. Prostě je nainstalujeme na každý počítač. Schopnost OpenOffice.org pracovat na více

operačních systémech než jen na Microsoft Windows, nám umožnila používat operační systémy další. V současnosti tak máme jeden počítač na Debian Linuxu i několik na Windows XP a Windows 95 v kanceláři a laboratoři. Z naší firmy vyhovuje Linux zatím málokomu, ale OpenOffice.org byly snadno přijaty během několika měsíců

Opravdový přínos OpenOffice.org je jejich schopnost exportovat do formátu PDF. Povětšinou jsme si tuto jejich vlastnost oblíbili a tak celkem často posíláme materiály v tomto formátu klientům.

[...]

Pomalou přecházíme i k používání formátu OpenOffice.org k výměně dat. Když jsme přikládali tento „neznámý“ formát k obvyklejšímu formátu DOC, nezaznamenali jsme žádné negativní reakce. Ačkoliv odpovědi na tyto pokusy přišly. Tři z lidí kterým jsme takto dokumenty zaslali, se dokonce zajímali a odpověděli celkem kladně.“

*Central Chemical Consulting, Austrálie*



„OpenOffice.org používáme od června 2002. Na všech našich strojích pak od srpna 2003. Celkově tak máme pod Windows 2000 89 počítačů na kterých běží. Když naši společnost navštívila BSA, bylo vše v pořádku. (Společnost sídlí v Mexico City.)“

*FLAMA GAS, S.A. de C.V. v Ecatepecu, Mexico*



„Jsme malý rodinný podnik. Máme 10 zaměstnanců a roční obrat asi 1,25 milionů dolarů.

Vyrábíme oznamovací systémy na bázi L.E.D. vlastní konstrukce užívané především v sestavovacích jednotkách. Našimi zákazníky jsou tak mimo jiné například General Motors, Toyota, Proctor and Gamble, Johnson and Johnson, Michelin Tyre či Tyco. Podrobnosti naleznete na našich stránkách.

Z Microsoft Office 97 na OpenOffice.org 1.0.0 jsme přešli proto, že nejsme ochotni přijmout novou licenční politiku společnosti Microsoft a domníváme se, že FLOSS uspoří naší společnosti peníze. V současnosti pracujeme na převodu všech našich desktopů s Windows 2000 na Mandrake Linux.. Máme také vše připravené k převodu naší databáze uživatelských účtů ze serveru s Windows NT 4.0 na Samba Server Mandrake Linuxu 9.1. Přechod na FLOSS je náročný, ale jakmile se jednou naučíte s novými nástroji pracovat, je práce stejně kvalitní nebo dokonce lepší než s nástroji starými.

Já jsem například psal k našim produktům technickou dokumentaci a manuály. Než jsem začal být s OpenOffice.org spokojený, několik týdnů to trvalo. Ale nyní je používám jako svou druhou přirozenost. Zajímavé je, že když se nyní vrátím zpět k Wordu 97 abych aktualizoval nějaký starší dokument, narážím na mnoho různých problémů. Znamená to, že nyní dokáži s OpenOffice.org pracovat daleko lépe než s Microsoft Wordem.“



### **Používáte OpenOffice.org? Chtěli byste se podělit o své zkušenosti?**

Používáte-li OpenOffice.org, StarOffice nebo jiný odvozený produkt a jste-li ochotni napsat nám, proč jste na OpenOffice.org přešli, kontaktujte prosím buď Erwina Tehumberga ([erwin.tenhumberg@sun.com](mailto:erwin.tenhumberg@sun.com)) nebo adresu [newsletter@marketing.openoffice.org](mailto:newsletter@marketing.openoffice.org). Vaše postřehy zahrneme do příštího newsletteru.

Ohlasy tohoto druhu uvítá také český lokalizační tým. Kontaktujte prosím Pavla Janíka na [pjanik@openoffice.org](mailto:pjanik@openoffice.org).

## **NOVÉ KNIHY A DOKUMENTY**

### **Nová francouzská kniha o OpenOffice.org**

*OpenOffice.org 1.1*

Sophie Gautier, Christian Hardy, Frédéric Labbé, Michel Pinquier a Stéphane Mariel  
330 stran

<http://www.editions-eyrolles.com/php.informatique/Ouvrages/9782212113488.php3>

### **IDA Open Source Migration Guidelines**

„IDA Open Source Migration Guidelines poskytuje detailní popis jak přejít na kancelářské, kalendářní, e-mailové a jiné běžně používané aplikace založené na Open Source Softwaru (OSS). Byla vytvořena za asistence IT expertů z Dánska, Finska, Itálie, Německa, Malty, Nizozemí, Španělska, Švédska a Turecka. Platnost faktů uvedených v této příručce byla potvrzena za pomoci místních úřadů Mecklenburgska v Německu.

Příručka byla vyvinuta tak, aby správcům ve veřejných institucích pomohla rozhodnout, zda u nich může být přechod na OSS proveden a v jasných technických termínech popisuje jak. Je založena na praktických zkušenostech z veřejných případových studií. Pokrývá široké spektrum oborů.“

<http://www.europa.eu.int/ISPO/ida/jsps/index.jsp?fuseAction=showDocument&parent=news&documentID=1647>

*Ke stažení na:*

<http://www.europa.eu.int/ISPO/ida/export/files/en/1603.pdf>

*Srovnávací tabulka:*

<http://www.europa.eu.int/ISPO/ida/export/files/en/1604.xls>

## **Přechodová příručka německého ministerstva vnitra**

Týden po uvolnění příručky Evropské komise je v angličtině k dispozici i přechodová příručka německého ministerstva vnitra. V originále byla zveřejněna v Německu v červnu 2003.

Příručka je velmi hodnotná pro každého, kdo plánuje přejít ze světa produktů společnosti Microsoft do světa Open Source a otevřených standardů, tedy i na OpenOffice.org či StarOffice.

Vydání i překlad do angličtiny jasně ukazuje značný posun celé Evropy směrem k novému desktopu. Použít ji můžete i při propagaci Open Source technologií.

Plné anglické znění (414 stran PDF) je k dispozici na:

[http://www.kbst.bund.de/Anlage303777/pdf\\_datei.pdf](http://www.kbst.bund.de/Anlage303777/pdf_datei.pdf)

## **OCENĚNÍ A RECENZE**

### **StarOffice 7 společnosti Sun na desktopech přímo září**

„StarOffice snadno pokryje většinu potřeb kancelářských uživatelů. Vzhledem k uživatelskému rozhraní podobnému Microsoft Office potřebuje většina uživatelů jen minimální zaškolení. Všem IT oddělením doporučujeme, aby StarOffice vyzkoušeli a ověřili, do jaké míry pokrývá potřeby jejich organizace.“

[http://www.eweek.com/print\\_article/0,3048,a=108604,00.asp](http://www.eweek.com/print_article/0,3048,a=108604,00.asp)

### **Kolik funkcí kancelářských aplikací skutečně potřebujeme?**

„Jaké z podstatných funkcí byly v kancelářských aplikacích od roku 1997 vylepšeny nebo přidány? Vzpomenete si na nějaké důležité? Já nikoliv.“

[...]

Správně nasazené Microsoft Office fungují u správných uživatelů skvěle. Ale nasazení je drahé a především: lidé většinu z jejich možností stejně nevyužijí.“

<http://www.eweek.com/article2/0,4149,1331533,00.asp>

### **Recenze na britském ZDNetu – OpenOffice.org 1.1 (hodnocení 8.0)**

„Každý kdo zvažuje nasazení Open Source aplikací stojí před důležitými otázkami: Je aplikace funkční? Spolehlivá? Užitečná? Vše přináší OpenOffice.org 1.1.“

<http://reviews.zdnet.co.uk/software/productivity/0,39024195,39117219,00.htm>

## **Recenze na britském ZDNetu – Microsoft Office System 2003 (hodnocení 8.0)**

„Dnes však již průměrný uživatel aktualizovat na Microsoft Office 2003 důvod nemá. Většinu nových vlastností – integraci zpracování XML, nástroje pro práci s uživatelskými právy a vazbu na SharePoint Server – využijí jen velké organizace.

[...]

Menší firmy které svůj vlastní SharePoint server zřejmě provozovat nebudou, mohou využít nabídky podobných služeb bCentral společnosti Microsoft nebo jiných hostingových služeb. Domácí uživatelé tyto technologie pro spolupráci nevyužijí vůbec.“

<http://reviews.zdnet.co.uk/software/0,39024105,39117254,00.htm>

## **Proč jste nevyzkoušeli OpenOffice.org?**

„Ignorovali byste nabídku bezplatného papíru či psacích potřeb? Někdy jsou nabídky příliš výhodné, než aby mohly být seriózní. Jindy jsou nabízeny za nevhodných podmínek. Ale někdy je i příliš výhodná nabídka skutečně výhodná. Například kancelářský balík OpenOffice.org je dostatečně kvalitní přinejmenším do té míry, abyste si ho stáhli a vyzkoušeli.

Čas na vyzkoušení OpenOffice.org si dozajista na našlo i vedení společnosti Microsoft, o vývojovém týmu Microsoft Office ani nemluvě. Tak proč ne Vy?“

[http://www.newrowley.com/takes/2003/take\\_031022.html](http://www.newrowley.com/takes/2003/take_031022.html)

## **Život bez Microsoft Office**

„StarOffice sdílí svůj zdrojový kód s volným kancelářským balíkem OpenOffice.org ([www.openoffice.org](http://www.openoffice.org)). Sun všechny jeho součásti před uvolněním vždy pečlivě testuje, zajišťuje podporu a přidává užitečné doplňky, které nejsou Open Source. Společnosti proto dají pravděpodobně přednost tomuto balíku. Organizace s počítači pod různými operačními systémy ocení podporu operačních systémů Windows, Linux a Solaris.“

<http://www.pcmag.com/article2/0,4149,1273094,00.asp>

## **Kancelář levněji**

„Radost z nového počítače každému snadno zkazí zjištění, že musí zaplatit dalších 12 000 Kč za kancelářský software. Nechcete-li zkoušet neznámé, musíte pracovat s tím, na co jste zvyklí – většinou tedy s Microsoft Office. Nejste-li učitelé nebo studenti, zaplatíte za Microsoft Office XP 12 306 Kč nebo 6 993 Kč za aktualizaci z předchozí verze. Kromě aplikace pro zpracování elektronické pošty, nabízí StarOffice stejné kancelářské aplikace jako Microsoft Office. Tedy textový editor, tabulkový procesor a nástroj pro zpracování prezentací.“

<http://www.smartcomputing.com/editorial/article.asp?article=articles/2003/s1410/04s10/04s10.asp&guid=gy52ow40>

## **0 Kč vč. DPH**

„Ano. Microsoft Office Professional navíc obsahuje databázi Access. Ale tu můžete mít i v OpenOffice.org. Je možné si vybrat si z databází volných (například MySQL), nebo za 75 USD<sup>3</sup> zakoupit StarOffice. Získáte tak OpenOffice.org s podporou databází a technickou podporou.

Co je ještě na OpenOffice.org kromě úplné podpory XML, výrazně nižší ceny a skvělého poštovního programu (po doplnění prohlížeče a klienta el. pošty Mozilla) tak skvělé? Ano, je tu vektorový kreslicí nástroj pro tvorbu Vašich vlastních log, náčrtků a další grafiky.

A jaké je mé doporučení? Je asi zřejmé, že kombinaci OpenOffice.org a Mozilly považuji za výbornou pro téměř všechny druhy uživatelů. Jsou však i tací, kteří by měli uvažovat o Microsoft Office 2003. Pracujete-li s množstvím dokumentů obsahujících makra, bude Vám přechod na OpenOffice.org nějakou dobu trvat. Bude třeba také znova vytvořit makra. A pokud vaše firma vyžaduje použití Microsoft Office a Vy vlastníte licence jen na verzi Microsoft Office 97, mohou Microsoft Office 2003 stát za úvahu. Ale uvědomte si, že běží jen na posledních verzích Windows. OpenOffice.org spustíte téměř všude. A nejen na tomto operačním systému.“

[http://www.jewishworldreview.com/1003/free\\_office.asp](http://www.jewishworldreview.com/1003/free_office.asp)

## **Home Office Reports – recenze kancelářských aplikací**

„Kdo může provozovat firmu bez nutnosti zpracování textů, tabulek, kontaktů a prezentační grafiky? Sun udělal integraci aplikací StarOffice pro zvýšení produktivity opravdu hodně.“

<http://www.homeofficereports.com/Office%20Suites.htm>

## **Málo důvodů pro přechod na novější verzi**

„Další klíčové součásti balíku jako Word, Excel a PowerPoint, byly sotvakde alespoň pozměněny. Nebýt nápadně modrého vzhledu, mnozí domácí uživatelé by změnu snad ani nepostřehli.

[...]

Narozdíl od textového editoru WordPerfect společnosti Corel nebo bezplatných OpenOffice.org, Word stále uložit dokument ve stále populárnějším formátu PDF neumí.“

[http://www.bizreport.com/article.php?art\\_id=5216](http://www.bizreport.com/article.php?art_id=5216)

## **Hledáme úspěšný balík**

„Kdybych rozhodoval o nákupu kancelářských aplikací, uvažoval bych o koupi Outlooku 2003. Zbytek Microsoft Office bych ale asi nechal být. Místo nich bych použil OpenOffice.org, které jsou zdarma a mají více funkcí. Snad jsem jen součástí trendu. To ostatně mohou potvrdit jen statistiky prodeje společnosti Microsoft.“

<http://www.news.scotsman.com/scitech.cfm?id=1146352003>

---

<sup>3</sup> Asi 2100 Kč

## **Tak jakou kancelář pro nás ostatní?**

„Obchod ve Funanu přišel minulý týden se skvělým nápadem, jak prodávat levnou alternativu kanceláře Microsoft Office od společnosti Sun Microsystems StarOffice 7. Celý balík je nahráný na 128MB USB disku. Kolega, skalní příznivec Linuxu, nápad nadšeně komentoval: Výtečně! Uložit StarOffice 7 na USB disk! Alespoň ukáží Microsoftu, jak málo místa vyžadují!“

<http://business-times.asia1.com.sg/story/0,4567,98910,00.html>

## **VÝVOJÁŘŮM A ADMINISTRÁTORŮM**

### **XML v OpenOffice.org**

J. David Eisenberg píše novou knihu o XML formátu v OpenOffice.org. Rukopis je dostupný na odkazu uvedeném níže.

<http://books.evc-cit.info/>

### **Test spolupráce pomocí XML**

„Test spolupráce za využití XML v produktech StarOffice Writer 6.0 a v druhé betaverzi Microsoft Office Word 2003 a jeho vyhodnocení.“

<http://www.statskontoret.se/pdf/2003116.pdf>  
<http://www.statskontoret.se/english/index.htm>

## **OBCHODNÍ INFORMACE / KONKURENCE**

### **Další verze StarOffice na trhu**

„Zlepšená kompatibilita dokumentů nového StarOffice umožní lepší spolupráci s uživateli Microsoft Office. Díky společnosti Sun můžeme dále rozšiřovat počet uživatelů Linuxu na pracovních stanicích,“ uvedl výkonný ředitel společnosti Lindows Michael Robertson.

<http://www.zdnet.com.au/newstech/enterprise/story/0,2000048640,20279815,00.htm>

### **Slunce na desktopech vychází**

„Computerworld provedl první testy betaverze Java Desktop System. Až na několik kosmetických detailů a problémů se stabilitou u beta verzí obvyklých systémů takový potenciál, aby přilákal organizace znechucené licenčním schématem „Software Assurance“ společnosti Microsoft nebo ty, kteří hledají alternativu k Windows, rozhodně má.

[...]

Sun se soustředil především na snadnost použití a poskytl pohodlné prostředí pro bývalé uživatele Windows. Pracovní plocha obsahuje ikony Tento počítač a Dokumenty, které budou těmto uživatelům povědomé. Najdete v něm také Okolní počítače.“

<http://www.linuxworld.com.au/index.php?id=758317564&fp=2&fpid=1>

### **Koupě SUSE společností Novell v souvislostech**

„Microsoft může nakonec ztratit nejvíce. Novell Services se na platformě SUSE budou prodávat za podstatně nižší cenu než Windows Server 2003 a v mnoha oblastech nabídnou srovnatelné služby. Mnoho firem které kdysi NetWare používaly jej opustilo, protože Windows reprezentovaly snadno použitelnou platformu s bohatou nabídkou aplikací. Tehdy byly Windows v kurzu a NetWare na ústupu. Ale správci sítí brzy zjistili, že spravovat velké skupiny serverů pod Windows není žádná legrace. Dokonce ani s pomocí nákladných aplikací pro jejich správu od externích dodavatelů.“

<http://www.newsforge.com/business/03/11/04/1854241.shtml?tid=85>

### **Linuxová komunita rozhořčena obchody se společnostmi produkujícími Linux pro desktopy**

„Pro komerční svět tyto obchodní transakce potvrdily pozici Linuxu jako veřejného operačního systému ve společnostech. Mnoho linuxových nadšenců se však obává, že komunita ztratila dvě nejpopulárnější distribuce – Red Hat a SUSE.“

<http://news.zdnet.co.uk/software/applications/0,39020384,39117620,00.htm>

### **Microsoft vs. Novell: Druhé kolo?**

» Novell prohlašuje, že norimberská firma SUSE získá přístup k výhodám distribuční sítě společnosti Novell včetně otevřených dveří do mnoha firem. Pokud Novell tyto dva produkty zkombinuje úspěšně, bude Linux opět silnější.

Experti přesto varují, že pokud jde o spojení a akvizice, nemá Novell příliš úspěšnou minulost. Haff uvedl, že „Oproti časům WordPerfectu a Unixu, je to jistě úplně jiná firma. Ale i přesto není nic úplně jisté.“ «

[http://searchwin2000.techtarget.com/originalContent/0,289142,sid1\\_gci935373,00.html](http://searchwin2000.techtarget.com/originalContent/0,289142,sid1_gci935373,00.html)

### **Novell kupuje za 210 miliónů USD<sup>4</sup> společnost SUSE**

» Jak SuSE, tak Ximian nabízí desktopové verze Linuxu. Jsou určené zvláště pro část trhu mimo Spojené státy, kde vlády i firmy hledají úspornější alternativy k Microsoft Windows. Například v květnu oznámila přechod na SUSE Linux správa města Mnichov.

Messman uvedl, že „Transakce se aktivit společnosti Microsoft na desktopech nijak nedotýká.“

Dále uvedl, že schopnost společnosti Microsoft těsně integrovat Windows na desktopech kde má monopol se serverovými produkty, podkopala dlouhodobou vedoucí pozici Novellu v oblasti

---

<sup>4</sup> Asi 6 miliard korun

síťových produktů pro PC. Za devět měsíců se jeho zisky snížily o téměř 53 miliónů z původních 819 miliónů USD. «

<http://www.nytimes.com/2003/11/05/technology/05linux.html?ex=1068699600&en=e7406930ef5b6418&ei=5062&partner=GOOGLE>

### **IBM Workplace: snížení nákladů na provoz desktopů**

» IBM (NYSE: IBM – news) oznámila, že kombinuje své desktopové služby do jednoho produktu jménem „IBM Workplace“. Společnost prohlašuje, že společností tak mohou ušetřit až 30% nákladů spojených s provozem desktopových počítačů a periferních zařízení. «

[http://story.news.yahoo.com/news?tmpl=story&u=/nf/20031105/bs\\_nf/22628](http://story.news.yahoo.com/news?tmpl=story&u=/nf/20031105/bs_nf/22628)

### **IBM posun Novellu směrem k Linuxu podporuje**

„Jako součást 210ti miliónové akvizice Novellu zaplatí IBM 50 miliónů za přibližně 2%ní podíl. Jde o nejnovější ze slíbených investic do Linuxu o celkové výši 1 miliardy USD a o další krok alternativního operačního systému Novell směrem do hlavního proudu Linuxu.“

[http://biz.yahoo.com/ibd/031105/general01\\_1.html](http://biz.yahoo.com/ibd/031105/general01_1.html)

### **Alternativy k produktům společnosti Microsoftu stojí za prozkoumání**

» Používáte Word, Excel, PowerPoint nebo jiný program společnosti Microsoft „vypůjčený“ od kamaráda?

Potom jej používáte nelegálně. Microsoft se takovéto softwarové pirátství snaží potlačit. Proto by Vás nemělo překvapit, že jednoho dne vás jeho omezení od přístupu k těmto programům odříznou.

[...]

V minulých týdnech byly vydány nové verze alternativních kancelářských balíků, které v této oblasti představují vážnou konkurenci. «

[http://www.knoxnews.com/kns/tech/article/0,1406,KNS\\_8976\\_2358754,00.html](http://www.knoxnews.com/kns/tech/article/0,1406,KNS_8976_2358754,00.html)

### **Rozloučení s Microsoft Office**

„Nebylo to úplně snadné. Ale ve skutečnosti to nebylo ani příliš složité a již druhý den jsem normálně fungoval. Tento sloupek například píše v OpenOffice.org 1.1 Writeru, který čte i zapisuje všechny mé wordovské dokumenty bez jakýchkoliv potíží.“

[http://worldnetdaily.com/news/article.asp?ARTICLE\\_ID=35163](http://worldnetdaily.com/news/article.asp?ARTICLE_ID=35163)

### **Nové Microsoft Office: s aktualizací žádný úspěch**

» Analytik Paul DeGroot uvedl, že „Rozšíření Microsoft Office o spolupráci se servery také znamená značné koordinační úsilí při instalaci nového softwaru.“

„Vše neskončí v okamžiku nainstalování klienta. Instalace je vícevrstvá. Téměř od samého začátku vyžaduje i přechod na novější operačního systém serveru.“ řekl dále. «

<http://asia.cnet.com/newstech/applications/0,39001094,39155425,00.htm>

### **Microsoft Office 2003: Zbytečná koupě?**

» Produkty Microsoft Office na trhu dominují. V současnosti je využívá přibližně 400 miliónů uživatelů. Musejí se však vyrovnávat s levnější či přímo volnou konkurencí jakou jsou balíky StarOffice společnosti Sun za přibližně 79 USD (asi 2100 Kč) a jeho volnou verzí OpenOffice.org.

I když tyto produkty nemají aplikaci, která by se vyrovnala Microsoft Outlooku, chlubí se kompatibilitou s hlavními aplikacemi Microsoft Office a podle analytiků pro mnoho firem naprosto postačují.

„Domníváme se, že z hlediska hodnoty a vlastností skutečně pokrývá potřeby většiny uživatelů,“ uvedl o StarOffice viceprezident společnosti Sun pro desktopová řešení Curtis Sasaki. „Pochybuji, že vlastnosti Microsoft Office 2003 všichni využijí.“ «

<http://www.cnn.com/2003/TECH/biztech/10/22/microsoft.office.ap/>

### **Microsoft uvádí nové Microsoft Office**

„Mezi levnějšími a bezplatnými konkurenty Microsoft Office podporujícími Windows vyniká StarOffice společnosti Sun za 79 USD (asi 2100 Kč) a volný Open Source kancelářský balík OpenOffice.org.“

<http://www.madison.com/captimes/business/stories/59609.php>

### **Rychle vpřed a zpět**

„Je klidně možné, že Office 2003 jsou částí labutí písňe obchodního modelu společnosti Microsoft. Prodávali podřadné a předražené aplikace jako tuto. Kromě nutnosti existovat na jedinou dané platformě lidé žádný jiný důvod k jejich koupi neměli.

Analogie z jiného odvětví: aerolinie prodávaly stejná sedadla za 150 USD pro výletníky a 500 USD pro obchodníky. Potom se obchodníci umoudřili a začali používat Internet. Nyní je jich velká část. Jakžtakž prosperují jen ty, které prodávají letenky za rozumné ceny (Soutwest).

[...]

Nyní zkouším OpenOffice 1.1. Myslím, že tím že nabízí export do PDF má před Wordem velký náskok.“

<http://www.washingtonpost.com/wp-dyn/articles/A20236-2003Oct13.html>

### **Aktualizační strategie společnosti Microsoft**

» Etablovaní rivalové jako IBM, Sun Microsystems a Novell a i další jako PeopleSoft či RedHat, budují síť další generace, které kombinují různé Open Source serverové systémy s kódem Linuxu a OpenOffice.org. Na desktopech tak nahrazují Windows a Microsoft Office.“



Viceprezident společnosti Sun pro desktopová řešení Curtis Sasaki říká že „Lidé nechtějí být závislí na jednom dodavateli,“ „Domníváme se, že hodně lidí chce dát alternativním prostředí šanci.“

[...]

Manažer komunity OpenOffice.org Sam Hiser uvedl, že „Jsme na bodu zlomu,“ „Dostupnost bezplatných a kvalitních desktopových programů jako alternativ k produktům společnosti Microsoft jí značně komplikuje možnosti zopakování toho, co učinila v minulosti. «

[http://www.menafn.com/qn\\_news\\_story.asp?StoryId=Cp4olWeiemZeYmK1Py3jVC29MDfvWz3jHz](http://www.menafn.com/qn_news_story.asp?StoryId=Cp4olWeiemZeYmK1Py3jVC29MDfvWz3jHz)

## **PŘECHOD NA LINUX / STAROFFICE / OPENOFFICE.ORG**

### **Průzkum přechodu mezi Microsoft Office a StarOffice**

Populární německý počítačový týdeník Computerwoche provedl v říjnu on-line průzkum týkající se přechodu na StarOffice. Zúčastnit se mohl kdokoliv, proto výsledek nemusí přesně odpovídat realitě I tak je však přinejmenším zajímavý.

Položená otázka:

„Plánuje vaše firma v dohledné době přechod z Office 2003/Office na StarOffice či OpenOffice.org?“

[„Wird Ihr Unternehmen in absehbarer Zeit auf Office 2003/Office System migrieren?“]

Ano, na StarOffice/OpenOffice.org přejdeme	55,0%	(502)
Ano, přejdeme z Office 95/97	2,3%	(23)
Ano, přejdeme z Office 2000/XP	11,7%	(117)
Ne	31,0%	(311)

Celkový počet odpovědí: 1004

URL:

<http://www.computerwoche.de/umfrage/ergebnisse.cfm?umfrageid=115>

### **Průzkum přechodu na StarOffice ve Švýcarsku**

Údaje pocházejí z průzkumu na švýcarském webu.

Přejdete na Office 2003 nebo StarOffice 7?

Ano, plánujeme přechod na Microsoft Office 2003	17%
Ano, plánujeme přechod na StarOffice 7	16%
Čekáme na první zkušenosti s Office 2003	9%
Čekáme na první zkušenosti se StarOffice 7	10%

Neplánujeme žádný přechod	45%
Nevím	3%

Dosud se průzkumu zúčastnilo 344 lidí (ke 4. listopadu 2003).

[http://www.infoweek.ch/Tools/QuickPoll/qp\\_result.cfm?QuestionID=155](http://www.infoweek.ch/Tools/QuickPoll/qp_result.cfm?QuestionID=155)

## BEZPEČNOST

### Microsoft zesiluje kontrolu elektronické pošty

„Již nějakou dobu používám OpenOffice.org pro svou práci a nevidím žádný důvod k přechodu na Microsoft Office. OpenOffice.org fungují, všechny úkoly skvěle plní a navíc nemusím věčně a draze aktualizovat. Skutečnost, že OpenOffice.org používá dokumentovaný a pro všechny otevřený formát souborů založený na XML je jejich další výhodou. Microsoft má v této oblasti co dohánět.“

*Henrik Røder Clausen, Dánsko*



„Kolega digitálním fotoaparátem sejme obrazovku, skenovacím programem přečte obrázek do počítače a pak ho pošle dále. Zmáčkne tři tlačítka namísto jednoho. Jakmile se informace zobrazí, přestane být zabezpečená a lze ji zkopírovat. Ochrana proti kopírování tu už byla. Lcd-kdo pamatujete na Lotus 1-2-3 v 80. letech. Ale cesta je to slepá. Microsoft tak vytvoří zcela falešný pocit bezpečí, připoutá vás k jejich proprietárnímu systému a bude donekonečna obtěžovat uživatele.“

*Simon Clift, Kanada*

<http://news.bbc.co.uk/2/hi/technology/3207258.stm>

### Služba správy digitálních oprávnění společnosti Microsoft přichází

„Nemocnice, velké advokátní kanceláře a pojišťovny by ji mohly s výhodou použít. Největší překážku nevidím v nutnosti investovat do produktů řady 2003, ale v zaučení a ochotě zaměstnanců použít ji raději, než aby zasílali důvěrné dokumenty obvyklým způsobem. Myslím, že to bude větší problém, než dostupnost technologie.“

<http://www.crn.com/sections/BreakingNews/dailyarchives.asp?ArticleID=45699>

## ŘEŠENÍ

### Výhody integrace XML

„Firemní a profesionální systémy jsou obvykle integrovány s Microsoft Wordem a Excelem. Informace se z databází získávají pomocí maker. Jde o proces náročný na zdroje, který zpravidla probíhá na klientské stanici, velmi často na platformě .NET.

Zvyšující se užívání OpenOffice.org ve veřejných i soukromých organizacích vyvolává tlak na dodavatele profesionálních systémů. Musejí seriózně zvažovat integraci s OpenOffice.org a přitom objevují nové možnosti využití formátu XML.

XML umožňuje spojování dat z databází a dokumentů na serveru místo na stanici. Řešení založené na spojování v XML bude brzy dostupné od firmy Gecko v Kristiansandu v Norsku. Systém na zpracování událostí a archivů ePhorte dokumenty OpenOffice.org na serveru sestaví a odešle je na klientskou stanici.“

<http://www.openoffice.org/servlets/ReadMsg?msgId=898110&listName=discuss>

### Komponenty pro platformu elektronických služeb OSSl pro eGovernment

„Open Source Software Institute (OSSl) oznámil vydání a dostupnost projektu Leopard (Fáze 1), základní komponenty své platformy webových služeb pro e-Government založený na LAMPu (Linux, Apache, MySQL, PHP/Perl/Python).“

<http://oss-institute.org/pressrelease/leopardpr1.html>

## CENOVÁ POLITIKA

### Upgrade na Microsoft Office 2003: 22 700 € pro 25 uživatelů

Podle článku v německém počítačovém časopise c't (Dieter Brors: Gruppendynamik, c't 2003, č. 21) může být aktualizace na Microsoft Office 2003 velmi nákladný proces. Zvláště když bude chtít zákazník využívat nástrojů pro týmovou spolupráci. Aktualizace na Microsoft Office 2003, Windows 2003 Server, licence na provozování SharePoint Serveru a převybavení stanic může přijít firmu s 25 zaměstnanci na částku okolo 22 700 €, tedy asi na 750 000 Kč.

### Microsoft Office 2003 k sobě uživatele ještě více připoutá: Analýza

Analytik Jupiter Research Joe Wilcox odhaduje, že organizace používající Microsoft Office 2003 zaplatí na licencích společnosti Microsoft o 10 až 40% více, pokud budou používat všechny nové vlastnosti produktu.

[...]

Firma Meta odhaduje, že 30% z 2000 největších globálních společností nasadí kompletní balík do roku 2005. Asi 15% ho zcela odmítne a jen necelých 5% přejde na Linux anebo nástroje typu OpenOffice.org.

<http://www.computerworld.co.nz/news.nsf/UNID/BA4D0D492C86C1D9CC256DCF007C73C5?OpenDocument>

### **Zpráva: Integrovaná strategie Microsoftu bude stát firmy peníze**

„Společnosti nemusejí souhlasit s touto vizí integrace. Problém je, že Microsoft nové vlastnosti v Microsoft Office 2003 neodbytně prosazuje – od XML přes správu oprávnění až po zasílání zpráv – vlastnosti které vyžadují buď aktualizaci balíku aplikací nebo dodatečné licence. Kdo chce využít nové nástroje, musí sáhnout do kapsy.“

[http://www.itnews.com.au/storycontent.asp?ID=10&Art\\_ID=15868](http://www.itnews.com.au/storycontent.asp?ID=10&Art_ID=15868)

### **Jižní Afrika: úspory rozhodují**

„Nejvíce nových uživatelů Linuxu jsou menší firmy, které chtějí vyzkoušet alternativy s nulovými licenčními poplatky.“

<http://allafrica.com/stories/200310170145.html>

### **Chris Barton: Microsoft Office 2003 – značně problematická koupě**

„Cena je první překážkou, protože firmy musejí koupit komplet – server a balík Office.“

Konečná cena Microsoft Office Small Business Edition je například 999 USD (asi 30 000 Kč) nebo 599 USD za aktualizaci. Potom musíte připočítat serverové produkty jako SharePoint Portal Server (13 903 USD, asi 417 000 Kč), Project Server (3691 USD, asi 110 000 Kč) a Exchange Server (3205 USD, asi 96 000 Kč).

Takovéto nákupní záludnosti jsou u společnosti Microsoft běžné. A společnosti se stále více obávají uzavření, do kterého se tímto způsobem dostávají.“

<http://www.nzherald.co.nz/storydisplay.cfm?storyID=3528627&thesection=technology&thesubsection=comment&thesecondsubsection=>

## KONTAKTNÍ INFORMACE

### **Autorský tým**

[newsletter@marketing.openoffice.org](mailto:newsletter@marketing.openoffice.org)

nebo

[erwin.tehumberg@sun.com](mailto:erwin.tehumberg@sun.com)

### **Překlad**

[dev@cs.openoffice.org](mailto:dev@cs.openoffice.org)

nebo

[martinkozak@email.cz](mailto:martinkozak@email.cz)